



**ISTITUTO CULTURALE LADINO**  
**ISTITUT CULTURAL LADIN**  
**SAN GIOVANNI DI FASSA-SÈN JAN**

DETERMINAZIONE  
DELLA DIRETTRICE  
n. **19** di data **3 febbraio 22**

*Determinazion  
de la Diretora  
nr 19 dai 3 de firé 2022*

OGGETTO:

Affido incarico di adattamento per teatro e messa in scena nelle date dell'11 e del 13 febbraio 2022 della rappresentazione teatrale in lingua ladina "Do l vièl del saer - Pèr Frumenzio vel te dir vèlch" alla Soc. Coop. Esibirsi di Pordenone (PN) per conto del gruppo teatrale "Trei carc de ora" di San Giovanni di Fassa – Sèn Jan (TN)

Bilancio gestionale 2022-2024 –  
esercizio finanziario 2022

Codice CIG ZEF350DDD2 (Impegno  
di spesa € 2.440,00 – capitolo  
51390/2)

*SE TRATA:*

*Afidament encèria de adatament per  
teater e per spilenèr ai 11 e ai 13 de firé  
2022 la raprejentazion de teater per  
ladin "Do l vièl del saer –Pèr  
Frumenzio vel te dir vèlch" a la Soc.  
Coop Esibirsi de Pordenon (PN) per  
cont del grop de teater "Trei carc de  
ora" de San Giovanni di Fassa – Sèn  
Jan (TN)*

*Bilanz finanzièl gestionèl 2022 – 2024 –  
ejercizies 2022*

*Codesc CIG ZEF350DDD2 (Empegn de  
cost de € 2.440,00 – Capitol 51390/2)*

## LA DIRETTRICE

- visto il piano triennale dell'attività 2022-2024 adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 39 di data 28 dicembre 2021 e approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 60 di data 28 gennaio 2022;
- visto in particolare il punto 2.1 "Spettacolo Padre Frumenzio Ghetta adattamento per teatro" nel quale si programma l'adattamento per teatro e la messa in scena dello spettacolo itinerante "Do l vièl del saer - Pèr Frumenzio vel te dir vèlch", già presentato con grande successo a settembre dello scorso anno, per il quale sono state avanzate numerose richieste di ulteriore rappresentazione da parte della popolazione e della Scuola Ladina;
- visto inoltre il punto 2.5 "Valorizzazione del patrimonio editoriale" laddove si programma la presentazione del volume dal titolo "Pèr Frumenzio Ghetta de Martin" edito dall'Istituto nel corso del 2021, nell'ambito del progetto "40 egn de biblioteca Pèr Frumenzio Ghetta";
- ritenuto di organizzare un unico evento per dare maggior risalto all'iniziativa e per ottimizzare il lavoro di organizzazione e la campagna di promozione e di comunicazione, durante il quale riproporre lo spettacolo itinerante "Do l vièl del saer - Pèr Frumenzio vel te dir vèlch" e presentare il libro "Pèr Frumenzio Ghetta de Martin", distribuendolo in omaggio a tutti i presenti, scegliendo delle date a ridosso dell'anniversario dalla nascita di Padre Frumenzio Ghetta (11.02.2022);
- considerate tuttavia le numerose restrizioni e i contingentamenti tutt'ora imposti dalla pandemia da Covid-19;
- ritenuto di presentare l'evento in due date e in due località diverse in modo da dare la possibilità a un numero maggiore di persone di partecipare ed in particolare: l'11 febbraio 2022 a Canazei e il 13 febbraio 2022 a Soraga di Fassa;
- ritenuto che l'iniziativa sopra descritta persegua le finalità che l'Istituto intende realizzare ai sensi dell'art. 1 del proprio statuto:  
a) raccogliere, ordinare e studiare i materiali

## LA DIRETORA

- visto il piano triennale dell'attività 2022-2024 adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 39 di data 28 dicembre 2021 e approvato con deliberazione della Giunta provinciale nr 60 dai 28 de jené 2022;
- vedù en particulèr l pont 2.1 "Spettacolo Padre Frumenzio Ghetta adattamento per teatro" olache vegn programà l adament per teater e per spilenèr l spetacol "Do l vièl del saer - Pèr Frumenzio vel te dir vèlch" jà prejentà con gran bon ejit de setember del an passà, per chel che l è stat domanà de fèr de neva raprezentazions da man de la jent e de la Scola Ladina;
- vedù ence l pont 2.5 "Valorisazion del arpejon editorièl" olache vegn programà la prejentazion del liber dal titol "Pèr Frumenzio Ghetta de Martin" dat fora dal Istitut via per l 2021 tel ambit del projet "40 egn de biblioteca Pèr Frumenzio Ghetta";
- ritegnù de endrezèr n soul event per ge dèr maor luster a la scomenzadiva e per otimisèr l lurier de endrez e la campagna de promovion e de comunicazion e meter ensema donca l spetacol "Do l vièl del saer - Pèr Frumenzio vel te dir vèlch" e la prejentazion del liber "Pèr Frumenzio Ghetta de Martin", dajan fora a duc i prejenc l liber, col cerner dates vejines al cedeàn de nasciment de Pèr Frumenzio Ghetta (11.02.2022);
- conscidrà aboncont la desvaliva restrizions e mesures de contegniment amò ades leèdes a la pandemia da Covid-19;
- ritegnù de portèr inant l event te doi dates e te doi lesc desvalives per ge dèr l met a n numer maor de jent de tor pèrt e en particulèr: ai 11 de firé 2022 ta Cianacei e ai 13 de firé 2022 ja Soraga;
- ritegnù che la scomenzadiva dita soravia la respon a la finalitèdes che l Istitut enten perpeèr aldò del art. 1 de sie statut:  
a) raccogliere, ordinare e studiare i materiali

*che si riferiscono alla storia, all'economia, alla lingua, al folklore, alla mitologia, ai costumi ed usi della gente ladina;*

*b) promuovere e pubblicare studi e ricerche nei settori di cui al punto a)*

*c) promuovere ed aiutare l'informazione per la conservazione degli usi e costumi e tecnologie che sono patrimonio della gente ladina;*

*d) contribuire alla diffusione della conoscenza degli usi e costumi della gente ladina, attraverso la collaborazione con la scuola e con tutti i possibili mezzi di informazione e di comunicazione, nonché prestando la propria collaborazione e assistenza tecnica e organizzativa alla realizzazione di iniziative promosse dalla Provincia o dai comuni dell'area ladina.*

– richiesto pertanto al Comune di Canazei l'utilizzo della sala del cinema Marmolada di Canazei per la serata dell'11 febbraio 2022 (ns. prot. n.103/2022 dd 19/01/2022);

– preso atto che con nota prot. n. 798 dd 28.01.2022 (ns. prot. n.188/2022 di data 28.01.2022) il Comune ha risposto favorevolmente, autorizzando l'uso della sala del cinema Marmolada a titolo gratuito per la serata del 11.02.2022 a partire dalla ore 20,00.

– richiesto inoltre al Comune di Soraga l'utilizzo della sala pluriuso per la serata del 13 febbraio 2022 (ns. prot. n. 102/2022 dd 19/01/2022);

– dato atto che il Comune di Soraga con nota prot. n. 357 di data 26.01.2022 (ns. prot. n.150/2022 dd 26/01/2022) ha risposto favorevolmente autorizzando a titolo gratuito l'utilizzo della sala grana della Gran Ciasa il giorno 13 febbraio dalle ore 20.00 alle ore 22.00 , subordinando tale autorizzazione all'applicazione delle prescrizioni Anti-Covid in vigore al momento dell'utilizzo della sala e precisando che nella sala non potranno entrare più di 85 persone;

– vista la necessità di rivedere e adattare la *pièce* per palcoscenico e ritenuto pertanto di richiedere al gruppo teatrale "Trei carc de ora" che aveva portato in scena lo spettacolo a

*che si riferiscono alla storia, all'economia, alla lingua, al folklore, alla mitologia, ai costumi ed usi della gente ladina;*

*b) promuovere e pubblicare studi e ricerche nei settori di cui al punto a)*

*c) promuovere ed aiutare l'informazione per la conservazione degli usi e costumi e tecnologie che sono patrimonio della gente ladina;*

*d) contribuire alla diffusione della conoscenza degli usi e costumi della gente ladina, attraverso la collaborazione con la scuola e con tutti i possibili mezzi di informazione e di comunicazione, nonché prestando la propria collaborazione e assistenza tecnica e organizzativa alla realizzazione di iniziative promosse dalla Provincia o dai comuni dell'area ladina.*

*- domanà donca al Comun de Cianacei de durèr la sala del chino Marmolada de Cianacei per la sera dai 11 de firé 2022 (ns. prot. nr 103/2022 dai 19/01/2022);*

*- tout at che con nota prot. nr 798 dai 28.01.2022 (ns. prot. nr 188/2022 dai 28.01.2022) l'Comun à responet a favor e l' à autorisà la sala del chino Marmolada agratis per la sera dai 11.02.2022 a partir da les ot da sera;*

*- domanà al Comun de Soraga de la sala pluriuso per la sera dai 13 de firé 2022 (ns. prot. nr 102/2022 dai 19/01/2022);*

*- dat at che l'Comun de Soraga con nota prot. nr 357 dai 26.01.2022 (ns. prot. nr 150/2022 dai 26/01/2022) à responet a favor e autorisà agradis la sala grana de la Gran Ciasa per i 13 de firé da les ot enscin les 10 da sera, racomanan l'aplicazion de la prescrizioms Anti-Covid en esser al moment de durèr la sala e prezisan che te sala no podarà ite più che 85 persones;*

*- vedù l' besegn de riveder e adatèr la pièce per paladina e ritegnù donca de ge domanèr al grop de teater "Trei carc de ora" che aea portà inant l' spetacol de setember del an*

settembre dell'anno scorso, di adattarlo al teatro e di interpretare nuovamente lo spettacolo nelle due date fissate e sopra citate;

- richiesto pertanto con nota prot. n. 110/2022 di data 20.01.2022 un preventivo di spesa per l'adattamento per teatro e la messa in scena della rappresentazione teatrale in lingua ladina "Do l vièl del saer - Père Frumenzio vel te dir vèlch" al gruppo teatrale "Trei carc de ora";
- visto il preventivo di spesa presentato da Esibirsi Soc. Coop di Pordenone P.IVA 01463820934 per conto del gruppo teatrale "Trei carc de ora" – Strada di Bagnes, 5 38036 Sèn Jan di Fassa (TN), (ns. prot. n. 167 di data 27.01.2022) con il quale il servizio richiesto viene offerto al prezzo di 2.000,00 euro più IVA 22%;
- vista la documentazione presentata dalla Esibirsi Soc. Coop di Pordenone P.IVA 01463820934;
- rilevato che non è possibile alcuna comparazione di prezzi dato che lo spettacolo ha caratteristiche uniche e che quindi si ricorre alla trattativa privata diretta ai sensi dell'art. 21, comma 2 lettera b) della L.P. 23/1990 che la prevede "qualora per motivi di natura tecnica, artistica o per ragioni attinenti alla tutela di diritti esclusivi, l'esecuzione dei servizi possa venire affidata unicamente a un particolare prestatore di servizi";
- ritenuto di distribuire il volume in omaggio a tutti i presenti alla fine delle serate al fine di valorizzare e dare massima diffusione al lavoro svolto garantendo così una capillare diffusione dell'opera in particolar modo tra i bambini e le loro famiglie, adempiendo inoltre alle finalità della produzione libraria della Collana "Jent de Fascia";
- verificato che l'opera teatrale che verrà portata in scena non risulta tutelata dalla SIAE;
- considerato che l'accesso all'evento sarà gratuito sia nel rispetto delle finalità dell'Istituto come previsto dall'articolo 1 dello Statuto, sia nel rispetto e nell'ottica della mission che si è posta la nuova direzione dell'Istituto Ladino che vuole creare una nuova idea di salvaguardia

*passà, de l passenèr per teater e de spilenèr endò l spetacol te la doi seres scrites soravia;*

- *domanà donca con nota prot. nr 110/2022 dai 20.01.2022 n preventif de cost per l passenament per teater e per spilenèr la raprejentazion teatrala per ladin "Do l vièl del saer – Père Frumenzio vel te dir vèlch" al grop de teater "Trei carc de ora";*
- *vedù l preventif de cost portà dant da Esibirsi Soc. Coop de Pordenon P.SVE 01463820934 per cont del grop de teater "Trei carc de ora" – Strada di Bagnes, 5 – 38036 Sèn Jan di Fassa (TN), (ns. prot. nr 167dai 27.01.2022) con chel che l servije domanà l vegn sport al priesc de 2.000,00 euro più SVE 22%;*
- *vedù la documentazion portèda dant da la Esibirsi Soc. Coop de Pordenone P. SVE 01463820934;*
- *rilevà che no l é possibol fèr nesciun confront de priesc ajache l spetacol l à carateristiches uniches e che donca se recor a la tratativa privata diretta aldò del art. 21, coma 2 letra b) de la L.P. 23/1990 che la perveit "qualora per motivi di natura tecnica, artistica o per ragioni attinenti alla tutela di diritti esclusivi, l'esecuzione dei servizi possa venire affidata unicamente a un particolare prestatore di servizi";*
- *ritegnù de dèr fora l liber debant a duc i prejenc a la fin de la sera per valorisrèr e ge dèr mascima lèrga al lurier fat, a na manier da dèr fora più che l é meso chesta opera soraldut anter i bec e sia families, per responer coscita a la finalitèdes de la produzion libraria de la colèna "Jent de Fascia";*
- *verificà che l'opera teatrala portèda sun paladina la no é stravardèda da la SIAE;*
- *conscidrà che l azess a l event l sarà debant sibie tel respet de la finalitèdes del Istitut desche pervedù dal articol 1 del Statut, sibie tel respet e te l'otica de la mission metuda dant da la neva direzion del Istitut Ladin che*

della cultura ladina dove condivisione e interazione possano favorire la nascita di un vero proprio distretto ladino, fatto dalla gente e per la gente che è ben espresso nello slogan “Mia Majon, Mia Storia, Mia Parlèda” nato dalla volontà e dal desiderio di coinvolgere sempre di più la popolazione fassana e che ha fatto da traino anche per tutte le iniziative del 2021;

- vista la legge provinciale 14 agosto 1975, n. 29, istitutiva dell’Istituto Culturale Ladino e l’allegato Statuto dell’Istituto Culturale Ladino, da ultimo modificato con deliberazione della Giunta provinciale 23 febbraio 2017, n. 290;
- visto il “Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell’Istituto Culturale Ladino”, adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 di data 27 aprile 2017 ed approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1040 di data 30 giugno 2017 ed in particolare l’art. 22;
- vista la legge 7/1979 e ss.mm in materia di contabilità;
- visto il D.Lgs 23 giugno 2011, n. 118 ed in particolare l’articolo 56 del medesimo, in relazione al quale la spesa derivante dal presente provvedimento costituisce oggetto di impegno diretto a valere sul bilancio gestionale 2022, in quanto certa, determinata ed esigibile nello stesso esercizio;
- visto il Bilancio di previsione 2022-2024 approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 40 di data 28 dicembre 2021 e con deliberazione della Giunta provinciale n. 60 di data 28 gennaio 2022 e il bilancio finanziario gestionale per gli esercizi 2022-2024, approvato con propria determinazione n. 171 di data 28 dicembre 2021;
- accertata la disponibilità di fondi al capitolo 51390/2 del bilancio finanziario gestionale 2022-2024, esercizio finanziario 2022;

#### **determina**

1. di affidare, per le motivazioni esposte in

*vel creèr na neva idea de defendura de la cultura ladina olache condivijion e interazion posse didèr do a fèr nascer n distret ladin, fat da la jent e per la jent che bel l se palesa del slogan “Mia Majon, Mia Storia, Mia parlèda”, nasciù da la volontà e dal voler tor ite semper de più la popolazion fascèna e che che se à tirà do duta la scomenzadives del 2021;*

- *vedù la lege provinzièla dai 14 de aost 1975, nr 29, che à metù su l Istitut Cultural Ladin e l enjontà Statut del Istitut Cultural Ladin, da ultima mudà con deliberazion de la Jonta provinzièla dai 23 de firé 2017, nr 290;*
- *vedù l “Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell’Istituto Culturale Ladino”, tout con deliberazion del Consei de Aministrazion nr 10 dai 27 de oril 2017 e aproà con deliberazion de la Jonta provinzièla nr 1040 dai 30 de jugn 2017 e en particulèr l art. 22;*
- *vedù la lege 7/1979 e sia mudazions en materia de contabilità;*
- *vedù l D. Lgs dai 23 de jugn 2011, nr 118 e en particulèr l articul 56 del medemo, en relazion a chel che l cost che vegn da chest provediment l é empegn diret a valer sul bilanz gestionèl 2022, ajache segur, determinà e da paèr tel medemo ejercizie;*
- *vedù l Bilanz de previjion 2022-2024 aproà con deliberazion del Consei de Aministrazion nr 40 dai 28 de dezember 2021 e con deliberazion de la Jonta provinzièla nr 60 dai 28 de jené 2022 e l bilanz finanzièl gestionèl per i ejercizies 2022-2024, aproà con sia determinazion nr 171 dai 28 de dezember 2021;*
- *zertà la desponibilità de fons al capitol 51390/2 del bilanz finanzièl gestionèl 2022-2024, ejercizie finanzièl 2022;*

#### **determina**

*1. de ge dèr su, per la rejons dites dantfora e*

premessa e ai sensi dell'art. 21, comma 2 lettera b ter della L.P. 23/1990, alla Soc. Cooperativa Esibirsi con sede in Viale Michelangelo Grigoletti 72/e, 33170 Pordenone (PN) per conto del gruppo teatrale "Trei carc de ora" – Strada di Bagnes, 5 38036 Sèn Jan di Fassa (TN), l'incarico di adattamento per teatro e messa in scena nelle date dell'11 e del 13 febbraio 2022 della rappresentazione teatrale in lingua ladina "Do l vièl del saer - Pèrè Frumenzio vel te dir vèlch" al prezzo di Euro 2.440,00 (I.V.A. 22% inclusa);

2. di stabilire che il perfezionamento dell'incarico di cui al punto precedente avverrà mediante scambio di corrispondenza secondo gli usi commerciali, ai sensi dell'articolo 15, comma 3 della legge provinciale 19.07.1990, n. 23 e s.m.;
3. di autorizzare, per le motivazioni esposte in premessa, la distribuzione in omaggio a tutti i presenti del libro "Pèrè Frumenzio Ghetta de Martin";
4. di liquidare la spesa di cui al precedente punto 1 alla conclusione dell'incarico, entro 30 (trenta) giorni dal ricevimento di regolare fattura nel rispetto di quanto previsto in materia di regolarità fiscale, contributiva e assicurativa e previa attestazione da parte della Bibliotecaria della regolare esecuzione dell'incarico, tramite bonifico bancario sul conto corrente dedicato comunicato;
5. di impegnare la spesa di € 2.440,00 oneri di legge inclusi, derivante dall'assunzione del presente provvedimento sui fondi del capitolo 51390/2 del bilancio gestionale 2022-2024 per l'esercizio finanziario 2022, che presenta la necessaria disponibilità.

*aldò del art. 21, coma 2 letra b ter de la L.P. 23/1990, a la Soc. Cooperativa Esibirsi con senta te Viale Michelangelo Grigoletti 72/e, 33170 Pordenone (PN) per cont del grop de teater "Trei carc de ora" – Strada di Bagnes, 5 – 38036 Sèn Jan de Fascia (TN), la encèria de passenament per teater e de spilenèr te la seres dai 11 e dai 13 de firé 2022 la raprezentazion teatrala per ladin "Do l vièl del saer – Pèrè Frumenzio vel te dir vèlch" al priesc de Euro 2.440,00 (con S.V.E. 22%);*

- 2. de stabilir che l perfezionament de la encèria dit tel pont dant l vegnarà fat per letra aldò del comerz, desche da art. 15, coma 3 de la lege provinzièlda dai 19.07.1990, nr 23 e s.m.;*
- 3. de autorisèr, per la rejons dites dantfora, a dèr fora agratis a duc i prejenc l liber "Pèrè Frumenzio Ghetta de Martin";*
- 4. de liquidèr l cost dit tel pont 1 a la fin de la encèria, dant che passe 30 dis da canche rua regolèra fattura tel respet de chel che l é pervedù en materia de regolarità di conc, di contribuc e de arsegurazion e do atestazion da man de la Bibliotecaria de la regolèra ejecuzion de la encèria, con bonifico de la banca su cont corent dedicà e comunicà;*
- 5. de emegnèr l cost de € 2.440,00 con oneres de lege, che vegn ca da chest provediment, sui fons del capitol 51390/2 del bilanz gestionèl 2022-2024, per l ejercizie finanziaèl 2022, che à desponibilità assà.*

Si dà evidenza, ai sensi art. 4 della L.P. 23/1992, che avverso il presente provvedimento è possibile presentare:

- ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento entro 60 giorni, ai sensi art. 29 dell'allegato 1) del D.Lgs. 02.07.2010, n. 104 ovvero, in alternativa,
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, entro 120 giorni, ai sensi dell'art. 8 del DPR 24.11.1971, n. 1199;
- per gli atti delle procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi o forniture, ivi comprese le procedure di affidamento di incarichi di progettazione e di attività tecnico amministrative ad esse connesse, si richiama la tutela processuale di cui all'art. 120 comma 5 dell'allegato 1) del D.Lgs. 02.07.2010, n. 104, per effetto della quale il ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento va proposto entro 30 giorni e non è ammesso il ricorso straordinario al Presidente della Repubblica.

*Vegn fat a saer, aldò del art. 4 de la L.P. 23/1992, che contra chest provediment se pel porter dant:*

- recors giurisdizionèl al T.R.G.A. de Trent te 60 dis, aldò del art. 29 de la enjonta 1) del D.Lgs dai 02.07.2010, nr 104 o, se no:*
- recors straordenèr al President de la Republica, te 120 dis, aldò del art. 8 del DPR dai 24.11.1971, nr 1199;*
- per i documenc de la prozedures de afidament relatives a lurieres publics, servijes o fornitures, ence la prozedures de afidament de encèries de projetazion e de atività tecnich aministratives conleèdes, vegn fat referiment a la defendura a lita aldò del art. 120 coma 5 de la enjonta 1) del D.Lgs dai 02.07.2010, nr 104, per efet de chela che l recors giurisdizionèl al T.R.G.A. de Trent l va portà dant te 30 dis e no vegn ametù l recors straordenèr al President de la Republica.*

LA DIRETTRICE / LA DIRETORA  
- dott.ssa / d.ra Sabrina Rasom -

<b>VISTO DI REGOLARITÀ CONTABILE</b>		<b>VISUM DE REGOLARITÀ DI CONC</b>	
<b>BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE 2022-2024</b>  Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenza finanziaria) dell'allegato 1 del D. Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2022 – 2024.		<b>BILANZ FINANZIÈL GESTIONÈL 2022-2024</b>  <i>Aldò e per i efec de l'artìcol 56 de la Lege provinzièla dai 14 de setember 1979, nr 7, e tel respet del paragraf nr 16 (Princip de competenza finanzièla) de la enjonta 1 del D. Lgs. 118/2011, vegn confermà che l cost finanzièl l'é pervedù a bilanz, giust te sia stima e te sia imputazion al bilanz finanzièl – gestionèl 2022-2024.</i>	
<b>CAPITOLO</b> <b>CAPITOL</b> 51390/2	<b>BILANCIO</b> <b>BILANZ</b> 2022	<b>N. IMPEGNO/ OGS</b> <b>N. EMPEGN / OGS</b> 54	<b>IMPORTO</b> <b>COST</b> € 2.440,00
San Giovanni di Fassa- <i>Sèn Jan</i> , 03.02.2022		<b>IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO</b> <b>LA DIRETORA AMINISTRATIVA</b> <b>d.ra Marianna Defrancesco</b>	
Per copia conforme all'originale <i>Per copia aldò de l'originèl</i>  San Giovanni di Fassa- <i>Sèn Jan</i> , 03.02.2022		<b>LA DIRIGENTE / LA DIRIGENTA</b> <b>d.ra Sabrina Rasom</b>	